

أَغْفِرُ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَ

मुझे बाख़ दे और मेरे मां बाप को⁴⁷ और उसे जो इमान के साथ मेरे घर में है और सब मुसल्मान मर्दों और

الْمُؤْمِنِينَ طَ وَلَا تَزِدُ الظَّلَمِيْنَ إِلَّا تَبَارَأَ ع ٢٨

सब मुसल्मान औरतों को और काफिरों को न बढ़ा मगर तबाही⁴⁸

﴿ اِيَّاهَا ۝ ۲۸ ۝ سُوْفَهُ الْجِنْ مَكَيْتُ ۝ ۲۹ ۝ رَكُوعَاتِهَا ۝ ۳۰ ۝ ﴾

सूरए जिन मकिय्या हैं, इस में अठाईस आयतें और दो रुकूअ़ हैं

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ़ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

قُلْ اُوْحَىٰ إِلَىٰ أَنَّهُ اسْتَعَنَ نَفْرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوا إِنَّا سِعْنَا قُرْآنًا

तुम फ़रमाओ² मुझे वहाय हुई कि कुछ जिनों³ मेरा पढ़ना कान लगा कर सुना⁴ तो बोले⁵ हम ने एक अजीब

عَجَبًا ۝ لَا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَإِمَانَاهُ طَ وَلَنْ تُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ۝ ۱

कुरआन सुना⁶ कि भलाई की राह बताता है⁷ तो हम उस पर ईमान लाए और हम हरगिज़ किसी को अपने रब का शरीक न करेंगे और

أَنَّهُ تَعْلَى جُدُّ رَبِّنَا مَا تَخَذَ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ۝ ۲ وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ

ये ह कि हमारे रब की शान बहुत बुलन्द है न उस ने औरत इख्तियार की और न बच्चा⁸ और ये ह कि हम में का

سَفِيهُنَا عَلَى اللّٰهِ شَطَاطًا ۝ ۳ وَأَنَّا ظَنَّنَا أَنْ لَنْ تَقُولَ إِلَّا نُسْ وَالْجِنْ

वे वुकूफ़ अल्लाह पर बढ़ कर बात कहता था⁹ और ये ह कि हमें ख़्याल था कि हरगिज़ जिन और आदमी

عَلَى اللّٰهِ كَنِبَابًا ۝ ۴ وَأَنَّهُ كَانَ سِرْجَابًا مِّنَ الْإِنْسُ وَالْجِنْ

अल्लाह पर झूट न बांधेंगे¹⁰ और ये ह कि आदमियों में कुछ मर्द जिनों के कुछ मर्दों की पनाह

47 : कि वो ह दोनों मोमिन थे 48 : अल्लाह तअ्ला ने हजरते नूह عَلَيْهِ السَّلَامُ की दुआ कबूल फ़रमाई और उन की कौम के तमाम कुफ़्फ़र

को अ़्ज़ाब से हलाक कर दिया । 1 : सूरए जिन मकिय्या हैं, इस में दो 2 रुकूअ़, अठाईस 28 आयतें, दो सो पचास 250 कलिमे, आठ सो

सत्तर 870 हर्फ़ हैं । 2 : ऐ मुस्तफ़ा ! 3 : نَسِيْلُ اللّٰهِ تَعَالٰى عَلَيْهِ السَّلَامُ : نसीबैन के जिन की तादाद मुफ़्सिसीरन ने नव 9 बयान की । 4 : نَمَاءْجِيْ : फ़त्र में

ब मकामे नख्ला मक्कए मुर्कर्मा व ताइफ़ के दरमियान 5 : वो ह जिन अपनी कौम में जा कर 6 : जो अपनी फ़साहतो बलाग्त व ख़ुबिये

मज़ामीन व उलुव्वे मा'ना में ऐसा नादिर है कि मख़्तूक का कोई कलाम उस से कोई निस्बत नहीं रखता और उस की ये ह शान है 7 : या'नी

तोहीद व ईमान की । 8 : जैसा कि कुफ़्फ़रे जिनों इन्स कहते हैं । 9 : झूट बोलता था वे अदबी करता था कि उस के लिये शरीक व औलाद

और बीबी बताता था । 10 : और उस पर इफ़ितरा न करेंगे, इस लिये हम उन की बातों की तस्दीक करते थे जो कुछ वो ह शाने इलाही में कहते

थे और खुदाकर्दे आ़लम की तरफ़ बीबी और बच्चे की निस्बत करते थे, यहां तक कि कुरआने करीम की हिदायत से हमें उन का किञ्च व

बोहतान ज़ाहिर हो गया ।

الْجِنْ فَزَادُهُمْ رَهْقًا ۝ وَأَنْهُمْ طَنُوا كَمَا ظَنَّتُمْ أَنْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ

लेते थे¹¹ तो इस से और भी उन का तकब्बुर बढ़ा और ये ह कि उन्होंने¹² गुमान किया जैसा तुम्हें गुमान है¹³ कि **अल्लाह** हरगिज़ कोई रसूल

أَحَدًا ۝ وَأَنَّا لَمْسُنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْئَةً حَرَسًا شَرِيدًا ۝

न भेजेगा और ये ह कि हम ने आस्मान को छुवा¹⁴ तो उसे पाया कि¹⁵ सख़्त पहरे और आग की चिंगारियों से

وَشُهْبِيًّا ۝ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمَاءِ فَنَنْ يَسْتَهِعُ الْأَنَّ

भर दिया गया है¹⁶ और ये ह कि हम¹⁷ पहले आस्मान में सुनने के लिये कुछ मौक़ओं पर बैठा करते थे फिर अब¹⁸ जो कोई सुने

يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَصَدًا ۝ وَأَنَا لَانْدِسِي أَشْرُؤْ اِرْبِيدِ بَيْنَ فِي

वोह अपनी ताक में आग का लूका (लपट) पाए¹⁹ और ये ह कि हमें नहीं मालूम कि²⁰ ज़मीन वालों से कोई बुराई का

الْأَرْضِ أَمْ أَرَادُهُمْ سَابِبُهُمْ رَاشِدًا ۝ وَأَنَا مِنَ الصِّلْحُونَ وَمِنَّا

इरादा फ़रमाया गया है या उन के रब ने कोई भलाई चाही है और ये ह कि हम में²¹ कुछ नेक हैं²² और कुछ

دُونَ ذِلِكَ كُنَّا طَرَآءِقَ قَدَدًا ۝ وَأَنَا ظَنَّنَّا أَنْ لَنْ نُعْجِزَ اللَّهَ فِي

दूसरी तरह के हैं हम कई राहें फटे हुए हैं²³ और ये ह कि हम को यक़ीन हुवा कि हरगिज़ ज़मीन में **अल्लाह** के क़ाबू

الْأَرْضِ وَلَنْ نُعْجِزَهُ بَغًَا ۝ وَأَنَا لَكَ سِعْنَا الْهُدَى أَمَنَابِهِ فَنَنْ

से न निकल सकेंगे और न भाग कर उस के क़ब्जे से बाहर हों और ये ह कि हम ने जब हिदायत सुनी²⁴ उस पर ईमान लाए तो जो

يُوْمُنْ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بِخُسَّاً وَلَا رَهْقًا ۝ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمُونَ وَمِنَّا

अपने रब पर ईमान लाए उसे न किसी कमी का खौफ़²⁵ न जियादती का²⁶ और ये ह कि हम में कुछ मुसलमान हैं और कुछ

الْقُسْطُونَ فَنَنْ أَسْلَمَ فَأُولَئِكَ تَحْرُوا رَاشِدًا ۝ وَأَمَّا الْقُسْطُونَ

ज़ालिम²⁷ तो जो इस्लाम लाए उन्होंने भलाई सोची²⁸ और रहे ज़ालिम²⁹

11 : जब सफ़र में किसी खौफ़नाक मकाम पर उतरते तो कहते हम इस जगह के सरदार की पनाह चाहते हैं यहां के शरीरों से 12 : या'नी कुफ़रे कुरैश ने 13 : ऐ जिनात ! 14 : या'नी अहले आस्मान का कलाम सुनने के लिये आस्माने दुन्या पर जाना चाहा 15 : फ़िरिशों के

16 : ताकि जिनात को अहले आस्मान की बातें सुनने के लिये आस्मान तक पहुंचने से रोका जाए 17 : नबिये करीम صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ की

बिस्त से 18 : नबिये करीम की बिस्त के बाद 19 : जिस से उस को मारा जाए 20 : हमारी इस बन्दिश और रोक

से 21 : कुरआने करीम सुनने के बाद 22 : मोमिन, मुख्लिस, मुत्तकी व अबरार 23 : फ़िर्के फ़िर्के मुख्लिस 24 : या'नी कुरआने पाक

25 : या'नी नेकियों या सवाब की कमी का 26 : बदियों की 27 : हक़ से फिरे हुए काफ़िर 28 : और हिदायत व राहे हक़ को अपना मक्सूद

ठहराया । 29 : काफ़िर राहे हक़ से फिरने वाले ।

فَكَانُوا جَهَنَّمَ حَطَبًا ۝ وَأَنْ لَوْا سَقَامًا عَلَى الْطَّرِيقَةِ لَا سَقِيمُهُمْ

वोह जहनम के ईंधन हुए³⁰ और फ़रमाओ कि मुझे येह वहय हुई कि अगर वोह³¹ राह पर सीधे रहते³² तो ज़रूर हम उन्हें

مَاءً غَدَقًا ۝ لِنَفْتَهُمْ فِيهِ ۝ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذَكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكُهُ

वाफिर पानी देते³³ कि इस पर उन्हें जांचें³⁴ और जो अपने रब की याद से मुंह फेरे³⁵ वोह उसे चढ़ते

عَذَابًا صَدَّا ۝ وَأَنَّ السَّجْدَ لِلَّهِ فَلَا تَنْعُوْمَعَ اللَّهِ أَحَدًا ۝ وَأَنَّهُ

अङ्गाब में डालेगा³⁶ और येह कि मस्जिदें³⁷ अल्लाह के साथ किसी की बन्दगी न करो³⁸ और येह कि

لَمَّا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُ عُودًا كَادُوا يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝ قُلْ إِنَّمَا

जब अल्लाह का बन्द³⁹ उस की बन्दगी करने खड़ा हवा⁴⁰ तो कीब था कि वोह जिन उस पर ठठ के ठठ हो जाए⁴¹ तुम फ़रमाओ मैं तो

أَدْعُوا سَبِّيْ وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

अपने रब ही की बन्दगी करता हूँ और किसी को उस का शरीक नहीं ठहराता तुम फ़रमाओ मैं तुम्हरे किसी बुरे भले का

رَأْشَدًا ۝ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ ۝ وَلَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ

मालिक नहीं तुम फ़रमाओ हरगिज़ मुझे अल्लाह से कोई न बचाएगा⁴² और हरगिज़ उस के सिवा कोई पनाह न

مُلْتَحَدًا ۝ إِلَّا بِالْعَامِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

पाऊंगा मगर अल्लाह के पयाम पहुँचाना और उस की रिसालतें⁴³ और जो अल्लाह और उस के रसूल का हुक्म न माने⁴⁴

فَإِنَّ لَهُ نَارًا جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا آبَدًا ۝ حَتَّىٰ إِذَا أَوْا مَا يُوعَدُونَ

तो बेशक उन के लिये जहनम की आग है जिस में हमेशा हमेशा रहें यहां तक कि जब देखेंगे⁴⁵ जो वादा दिया जाता है

30 : इस आयत से साबित होता है कि काफिर जिन आतशे जहनम के अङ्गाब में गिरफ़तार किये जाएंगे । 31 : या'नी इन्सान 32 : या'नी

दीने हक़ व तरीक़ इस्लाम पर 33 : कसीर, मुराद वुस्त्रे रिज़्क है और येह वाकिअ़ा उस वक़्त का है जब कि सात बरस तक वोह बारिश

से महरूम कर दिये गए थे, मा'ना येह है कि अगर वोह लोग ईमान लाते तो हम दुन्या में उन पर रिज़्क वसीअ़ करते और उन्हें कसीर पानी

और फ़राखिये ऐश इनायत फ़रमाते 34 : कि वोह कैसी शुक्र गुज़ारी करते हैं । 35 : कुरआन से या तौहीद या इबादत से 36 : जिस की शिद्दत

दम बदम बढ़ेगी । 37 : या'नी वोह मकान जो नमाज़ के लिये बनाए गए 38 : जैसा कि यहूदी नसारा का तरीक़ था कि वोह अपने गिर्जाओं

और इबादत खानों में शिर्क करते थे । 39 : या'नी सथियदे आलम मुहम्मद मुस्तफ़ा بَرَوْنَے نَخْلَنَا مِنْ وَكْرَتِهِ فَتْر 40 : या'नी

नमाज़ पढ़ने 41 : क्यूँ कि उन्हें नविय्ये करीम की इबादत व तिलावत और आप के अस्हाब की इक्विटा निहायत अङ्गीब

और पसन्दीदा मा'लूम हुई, इस से पहले उन्होंने कभी ऐसा मन्ज़र न देखा था और ऐसा बे मिस्ल कलाम न सुना था । 42 : जैसा कि हज़रते

सालोह ने फ़रमाया था । "فَمَنْ يَصْرُنَى مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَمْهُ" (तो मुझे उस से कौन बचाएगा अगर मैं उस की ना फ़रमानी करूँ)

43 : येह मेरा फ़र्ज है जिस को अन्जाम देता हूँ 44 : और उन पर ईमान न लाए 45 : वोह अङ्गाब ।

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَصْعَفَ نَاصِرًا وَ أَقْلَ عَدَدًا ۝ قُلْ إِنَّ أَدْرَى

तो अब जान जाएंगे कि किस का मददगर कमज़ोर किस की गिनती कम⁴⁶ तुम फ़रमाओ मैं नहीं जानता

أَقْرِبٌ مَا تُوَدُّونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ سَارِيًّا أَمَدًا ۝ عِلْمُ الْغَيْبِ فَلَا

आया नज़्दीक है वोह जिस का तुम्हें वा'दा दिया जाता है या मेरा रब उसे कुछ वक़्फ़ा देगा⁴⁷ गैब का जानने वाला तो

يُطِهِّرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ۝ إِلَّا مَنِ اسْتَطَعَ مِنْ سَوْلِ فَإِنَّهُ يَسْلُكُ

अपने गैब पर⁴⁸ किसी को मुसल्लत नहीं करता⁴⁹ सिवाए अपने पसन्दीदा रसूलों के⁵⁰ कि उन के

مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَ مِنْ خَلْفِهِ رَاصِدًا ۝ لَيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا

आगे पीछे पहरा मुकर्र कर देता है⁵¹ ताकि देख ले कि उन्हों ने अपने रब के

رِسْلَتِ رَبِّهِمْ وَ أَحَاطَ بِسَالَدِيْهِمْ وَ أَحْضَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ۝

पयाम पहुंचा दिये और जो कुछ उन के पास सब उस के इल्म में है और उस ने हर चीज़ की गिनती शुमार कर रखी है⁵²

﴿ ۲۰ ﴾ سُورَةُ الْمُزَمِّلِ مَكَّةَ ۝ رَكُوعُهَا ۝ ۳

सूरा मुज़्ज़मिल मक्किया है, इस में बीस आयतें और दो रुकूओं हैं

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

अल्लाह के नाम से शुरूअ़ जो निहायत मेहरबान रहम वाला¹

يَا أَيُّهَا الْمُزَمِّلُ ۝ لَا قَلِيلَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ لَا نُصْفَةَ أَوْ اِنْقُضُ مِنْهُ

ऐ झुरमट मारने वाले² रात में कियाम फ़रमा³ सिवा कुछ रात के⁴ आधी रात या इस से कुछ

46 : काफिर की या मोमिन की या'नी उस रोज़ काफिर का कोई मददगार न होगा और मोमिन की मदद **अल्लाह** तभ़ाला और उस के

अम्बिया और मलाएका सब फ़रमाएंगे। शाने नुज़ूल : नब्र बिन हारिस ने कहा था कि ये हवा'दा कब पूरा होगा ? उस के जवाब में अगली

आयत नाजिल हुई **47 :** या'नी वक्ते अजाब का इल्म गैब है जिसे **अल्लाह** तभ़ाला ही जाने **48 :** या'नी अपने गैबे खास पर जिस के साथ

वोह मुन्फरिद है । **49 :** या'नी इत्तिलाए कामिल नहीं देता जिस से हक़ाइक का कश्फ़े ताम अ'ला दरजए यकीन के साथ

हासिल हो **50 :** तो उहें गुयूब पर मुसल्लत करता है और इत्तिलाए कामिल और कश्फ़े ताम अ'ला फ़रमाता है और ये ह इल्मे गैब उन के लिये

मो'ज़िजा होता है, औलिया को भी अगर्वे गुयूब पर इत्तिलाअ दी जाती है मगर अम्बिया का इल्म ब ए'तिबारे कश्फ व इन्जिला औलिया के

इल्म से बहुत बुलन्दो बाला व अरफ़ओ अ'ला है और औलिया के उलूम अम्बिया ही के वसातूत और उन्ही के फैज़ से होते हैं । मो'ज़िला

एक गुमराह फ़िर्का है, वोह औलिया के लिये इल्मे गैब का क़ाइल नहीं, उस का ख़्याल बातिल और अहादीसे करीरा के खिलाफ़ है और इस

आयत से उन का तमस्सुक (दलील पकड़ना) सहीह नहीं, बयाने मज़्कूरा बाला में इस का इशारा कर दिया गया है । सियदुर्सुल ख़ातमुल

अम्बिया मुहम्मद मुस्तफ़ा مُرْتَجَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مुर्तज़ा रसूलों में सब से अ'ला है **अल्लाह** तभ़ाला ने आप को तमाम अश्या के उलूम अत़ा

फ़रमाए जैसा कि सिहाह की मो'तबर अहादीस से साबित है और ये ह आयत हुजूर के और तमाम मुर्तज़ा रसूलों के लिये गैब का इल्म साबित

करती है । **51 :** फ़िरिश्तों को जो उन की हिफ़ाज़त करते हैं **52 :** इस से साबित हुवा कि जमीअ अश्या महदूद व महसूर व मुतनाही हैं । **1 :**

सूरा मुज़्ज़मिल मक्किया है, इस में दो 2 रुकूओं, बीस 20 आयतें, दो सो पचासी 285 कलिमे, आठ सो अङ्गतों 838 हर्फ़ हैं । **2 :** या'नी